RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 條 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number 牌照處檔號 0167

Licence Number 牌照編號

16127

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

1.	This licence is issued under Part IV, Section, of the Residential Care Homes (Elderly Persons) Ordinance in respect of the undermentioned residential care home 茲證明下述安老院已根據《安老院條例》第IV部第								
2.	Particulars of residential care home —								
		於資料							
	(a)	Nam	e (in English)			Name (in Chinese)			
		名稱	j(英文) <u>Sz</u>	e Tian Rhenish Home fo	r the Elderly	名稱(中文)	禮賢會詩田	頤養院	
	(b)	(i)	Address of home	5/F, Block 5, Kwai Sh	ing West Estate, Kwa	ni Chung, New Territories			
				-					
			安老院地址	新界葵涌葵盛西邨第	5座5字樓				
		(ii)	Premises where h 可開設安老院的	ome may be operated 處所	same as above 同上				
			as more particular	ly shown and described	on Plan Number (0167(5) deposited with and	approved by 1	ne.	
	其詳情見於圖則第 <u>0167(5)</u> 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。								
	(c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating —								
	安老院可收納的最多人數150								
3.			s of person / compar 安老院牌照人士/	•	licence is issued in re	spect of the above residentia	al care home		
	7支5	XÆ_	文名的[[] [] [] [] [] [] [] [] [] []	口 17月11					
	(a)	Nam	ne / Company (in En	glish) The Chinese Rhe	enish Church	Name / Company	(in Chinese)		
	` /		/公司名稱(英文			- ·		中華基督教禮賢會香港區	三 會
	(b) Address 310-313, Hang Ning Court, 253-263 Shun Ning Road, Sham Shui Po, Kowloon								
		地址	九龍深水埗	順寧道253-263號恆寧閣	310-313室				
4.	follo	The person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home of the following type: Care and Attention Home 第3段所述的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬 高度照顧 種類的安老院。							
5.	This		ce is valid for		tive from the date	of issue to cover the po	eriod from	1 July 2024	to
				isive.	/				r
			簽發日期起生效, 計算在內。	有效期為36	_個月,由	2024年7月1日	_ 至	2027年6月30日	止,
6.	This	licenc		to the following condition	ns —				
7.	Ordi	nance	in the event of a bro	each of or a failure to per	rform any of the cond	ted in me under Section 10 itions set out in paragraph 6 安老院條例第10條賦予本	above.		y Persons)
		200	04/E7 E1 E					二	
			24年7月1日	_		-		已簽署	
		Γ	Date 日期				Hong Kong S	ector of Social Welfare Special Administrative Re 別行政區社會福利署署長	-

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會 對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。